

CITIZEN®

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Eco-Drive®

Cechy



■ GPS

Ten zegarek odbiera informacje o lokalizacji i czasie wysyłane z satelitów GPS oraz automatycznie dostosowuje czas i kalendarz.

■ Light-Level Indicator

Wskazuje jeden z siedmiu poziomów zakumulowanej energii.

Może on być używany jako odniesienie do wyboru odpowiedniego miejsca ładowania.

■ Eco-Drive

Nie ma potrzeby regularnej wymiany baterii.

Zegarek jest zasilany energią słoneczną.

■ Czas światowy

Wskazuje czas i datę jednego z 40 miast na całym świecie.

■ Dokładność chodu wynosi: ± 5 sekund na miesiąc

Zegarek zachowuje dużą dokładność bez odbioru sygnału czasu.

■ Czas podwójny

Zegarek jednocześnie prezentuje dwa czasy (domowy i lokalny) w różnych strefach czasowych. Obydwa czasy mogą się wzajemnie zamienić.

■ Chronograf

Pomiar czasu do 24 godzin w $1/20$ ułamkach sekundowych.

■ Alarm

Alarm włącza się co dzień w czasie ustalonym.

■ Wieczny kalendarz

Zegarek zapewnia poprawne wskazania aż do 28 lutego 2100, nie wymaga korekty daty na koniec każdego miesiąca. Rok przestępny jest automatycznie aktualizowany.

* Eco-Drive jest oryginalną technologią Citizen.

Spis treści

Przed użyciem zegarka.....	7
Dopasowanie bransolety.....	8
Folie ochronne.....	8
Operowanie zakręcaną koronką / zakręcanym przyciskiem.....	9
Opis wskazań oraz elementów funkcyjnych.....	11
Wskazanie czasu podwójnego.....	13

Zmiana trybu.....	14
Sprawdzanie rezerwy energii i zakumulowanej energii.....	21
Sprawdzanie rezerwy energii.....	22
Sprawdzanie zakumulowanej energii (Light-Level Indicator).....	25
Sprawdzanie wyniku odbioru sygnału satelity...28	

Ustawianie czasu światowego.....	30
Sprawdzanie ustawienia strefy czasu domowego..	31
Odbiór informacji o lokalizacji.....	37
Ręczne ustawianie strefy czasowej.....	39
Wzajemna zamiana między czasami.....	41
Odbiór informacji o czasie.....	42
Ustawianie czasu letniego.....	49

Użycie chronografu.....	53
Użycie alarmu.....	55
Ładowanie zegarka.....	59
Informacje o odbiorze sygnału satelity.....	65
Sprawdzanie i regulacja sekundy przestępnej.....	70
Sprawdzanie i regulacja numeru rollover.....	73
Ręczne ustawianie czasu i kalendarza.....	77
Sprawdzanie i korekta pozycji (0) odniesienia...	83

Przed użyciem zegarka



Zegarek posiada baterie wielokrotnego ładowania, która ładuje się przez wystawienie tarczy na działanie światła.

Należy regularnie wystawiać tarczę na światło w celu naładowania zegarka. Szczegółowe informacje dotyczące ładowania są na s. 59.

- Zegarek musi być do pełna naładowany zwłaszcza przed odbiorem sygnału z satelity, który jest energochłonny.

Zaraz po rozpakowaniu zegarka przed użyciem, poniższe musi zostać wykonane:

Sprawdzanie rezerwy energii → Strona 21

Ustawianie czasu światowego → Strona 30

Odbiór sygnału satelity → Strona 70

Dopasowanie bransolety

Zalecamy zwrócenie się do doświadczonego zegarmistrza w celu dopasowania bransolety. Nieprawidłowo wykonana regulacja bransolety może spowodować utratę zegarka lub obrażenie. W danym wypadku należy skonsultować się z najbliższym Autoryzowanym Serwisem Citizen.





Folie ochronne

Należy usunąć wszelkie folie ochronne, które mogą znajdować się na zegarku (z tyłu koperty, na pasku, na zapięciu, itd.). Inaczej pot lub wilgoć może zbierać się między folią ochronną a częścią zegarka, w wyniku czego może nastąpić wysypka i/lub korozja części metalowych.

Operowanie zakręcaną koronką i/lub zakręcanym przyciskiem

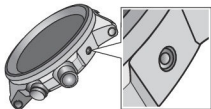
Niektóre modele wyposażono w zakręcaną koronkę i/lub zakręcany przycisk, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu.

Zakręcaną koronkę i zakręcany przycisk należy odblokować przed użyciem zegarka.

	Odblokowanie	Blokowanie
Zakręcana koronka	 <p>Obracać koronkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegarka (w lewo), aż do jej uwolnienia.</p>	 <p>Wcisnąć koronkę i obracać zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegarka (w prawo), jednocześnie naciskając i mocno dokręcając.</p>
Zakręcany przycisk	 <p>Obracać w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegarka (w lewo), zwalniając do zatrzymania.</p>	 <p>Obracać zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegarka (w prawo), mocno dokręcając.</p>

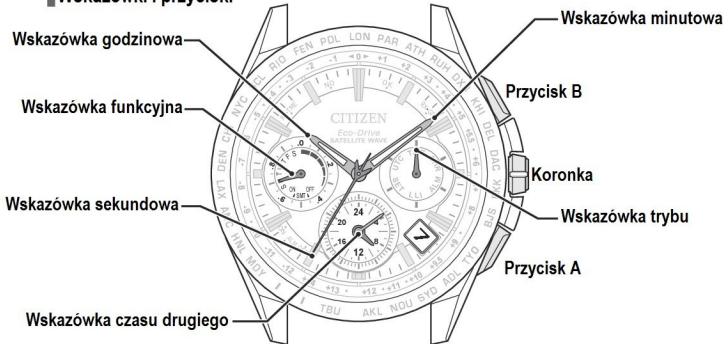
Wgłębiony przycisk

Nacisnąć przycisk wąskim spiczastym przedmiotem, takim jak drewniana wykałaczka.



Opis wskazań oraz elementów funkcyjnych

Wskazówki i przyciski



- Ilustracje przedstawione w niniejszej instrukcji mogą różnić się od rzeczywistego zegarka kupionego.

Wskazania

Wskazanie odbioru sygnału

Miasto /
strefa czasowa

Wskazanie trybu

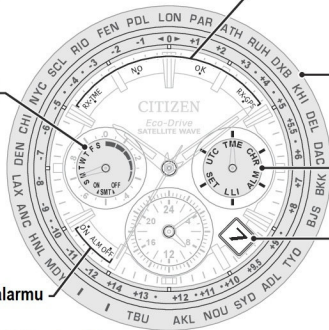
Wskazanie daty

Wskazanie wskazówki
funkcyjnej

- Dzień tygodnia
- Poziom rezerwy energii
- Czas letni

Wskazanie ustawienia alarmu

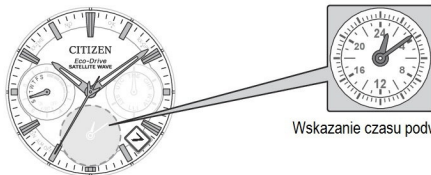
- Ogniwu słoneczne znajduje się pod tarczą.



Ciąg dalszy na następnej stronie

Wskazanie czasu podwójnego

Zegarek jednocześnie prezentuje dwa czasy, w różnych strefach czasowych.



Wskazanie czasu podwójnego

Czas domowy

Czas jest wskazywany przez godzinową/minutową/sekundową wskazówki oraz wskaźniki dnia tygodnia/daty.

Czas lokalny

Czas jest wskazywany przez wskazówki czasu podwójnego.

- Wskazanie może różnić się w zależności od trybu zegarka. Szczegółowe informacje dotyczące zmiany trybu są na s. 14.
- Czas jest wyświetlany w formacie 24-godzinnym.
- Wskazówki czasu lokalnego poruszają się w połączeniu z wskazówkami czasu domowego.

Zmiana trybu

Ten zegarek jest wyposażony w 6 różnych trybów (funkcji).
Sposób zmiany trybu i wskazania każdego trybu są opisane poniżej.

Zmiana trybu



1. Wyciągnij koronkę do pozycji 1.

Wskazówka sekundowa wskaże 30 sekund i zatrzyma się.

2. Obracać koronką aby zmienić tryb.

Obracać koronką aby ustawić wskazówkę trybu na znacznik pożądanego trybu.

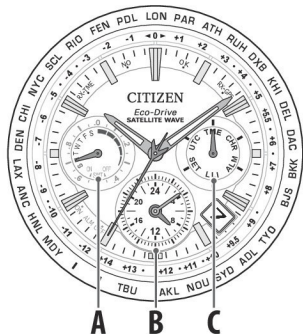
3. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazanie zegarka różni się w zależności od wybranego trybu.



Wskazanie w każdym trybie (gdy koronka jest wciśnięta do pozycji 0)

Tryb TME (czas normalny)



Wskazówki		Wskazanie
Wskazówki godzinowa, minutowa, sekundowa		Czas domowy
Wskaźnik daty		Data (czas domowy)
A	Wskazówka funkcyjna	Dzień tygodnia (czas domowy)
B	Wskazanie czasu podwójnego	Czas lokalny
C	Wskazówka trybu	TME

Tryb LLI (Light-Level Indicator)

Tryb sprawdzania poziomu zakumulowanej energii.



Wskaźówki	Wskazanie
Wskaźówki godzinowa, minutowa, sekundowa	Czas domowy
Wskaźnik daty	Data (czas domowy)
A Wskaźówka funkcyjna	Poziom rezerwy
B Wskazanie czasu podwójnego	Czas lokalny
C Wskaźówka trybu	LLI

Tryb UTC (Czas Uniwersalny Koordynowany)

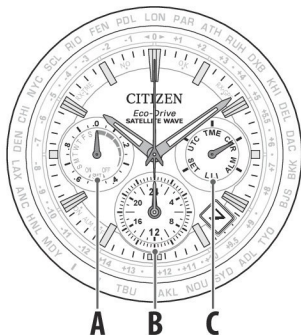
Tryb w którym wskazówki czasu podwójnego zawsze wskazują UTC.



	Wskazówki	Wskazanie
	Wskazówki godzinowa, minutowa, sekundowa	Czas domowy
	Wskaźnik daty	Data (czas domowy)
A	Wskazówka funkcyjna	Dzień tygodnia (czas domowy)
B	Wskazanie czasu podwójnego	UTC
C	Wskazówka trybu	UTC

Tryb CHR (chronograf)

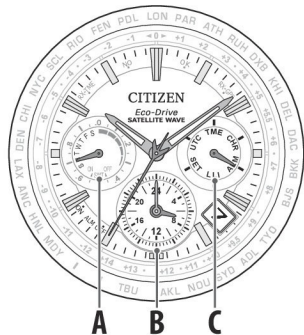
Szczegółowe informacje dotyczące użycia chronografu są na s. 53.



Wskaźówki	Wskażanie
Wskaźówki godzinowa, minutowa	Godziny i minuty czasu domowego
Wskaźówka sekundowa	Sekundy chronografu
Wskaźnik daty	Data (czas domowy)
A Wskaźówka funkcyjna	1/20 sekundy chronografu (gdy chronograf jest zatrzymany)
B Wskazanie czasu podwójnego	Godziny i minuty chronografu
C Wskaźówka trybu	CHR

Tryb ALM (alarm)

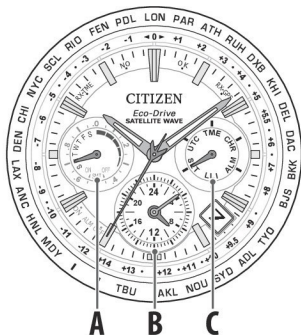
Szczegółowe informacje dotyczące użycia chronografu są na s. 55.



	Wskazówki	Wskazanie
	Wskazówki godzinowa, minutowa, sekundowa	Czas domowy
	Wskaźnik daty	Data (czas domowy)
A	Wskazówka funkcyjna	Dzień tygodnia (czas domowy)
B	Wskazanie czasu podwójnego	Czas alarmu
C	Wskazówka trybu	ALM

Tryb SET (ustawianie)

Tryb ręcznego ustawiania czasu i kalendarza.



	Wskazówki	Wskazanie
	Wskazówki godzinowa, minutowa, sekundowa	Czas domowy
	Wskaźnik daty	Data (czas domowy)
A	Wskazówka funkcyjna	Dzień tygodnia (czas domowy)
B	Wskazanie czasu podwójnego	Czas lokalny
C	Wskazówka trybu	SET

Sprawdzanie rezerwy energii i zakumulowanej energii

Szczegółowe informacje dotyczące ładowania zegarka są na s. 59.






Sprawdzanie rezerwy energii



1. Przekonaj się, że zegarek jest w trybie TME lub UTC i dociśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij prawy górny przycisk B.
Wskazówka funkcyjna pokazuje poziom rezerwy energii (s. 23), wskazówka sekundowa pokazuje ustawienie aktualnej strefy czasowej.
 - Poziom rezerwy energii jest zawsze wyświetlany w trybie LLI.
3. Naciśnij prawy górny przycisk B aby zakończyć procedurę sprawdzania.
 - Wyświetlanie czasu wznowi się automatycznie po upływie 10 sekund.

Wskazanie poziomu rezerwy energii

Poziom	4	3	2	1	0
Skala poziomu					
Przybliżony czas	1.5 – 1 rok	1 rok – 10 miesięcy	10 – 4 miesięcy	4 miesiące – 5 dni	5 dni lub mniej
Znaczenie	Wydajność zegark na tym poziomie jest optymalna	Rezerwa energii jest normalna		Rezerwa energii się wyczerpuje	Rezerwa energii jest zbyt niska
	Rezerwa energii jest wystarczająca do wykonania wszystkich funkcji			Zegarek należy natychmiast naładować!	

UWAGA

- Gdy rezerwa energii przebywa na poziomie ŁADOWANIE, wskazówka sekundowa zaczyna poruszać się skokowo co dwie sekundy (funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu, s. 61). W stanie niewystarczającego naładowania niektóre funkcje są niedostępne. Szczegółowe informacje są na s. 62.
- Gdy temperatura otoczenia zegarka jest zbyt wysoka lub zbyt niska, wskazówka funkcyjna pokazuje „OFF” („Wyłączenie”). Co oznacza, że zegarek jest w stanie uniemożliwiającym ładowanie. W celu naładowania należy pomieścić zegarek w umiarkowanej temperaturze.

Sprawdzanie zakumulowanej energii (Light-Level Indicator)



1. Przejdź do trybu LLI i wciśnij koronkę do pozycji 0.

Wskazówka funkcyjna wskazuje poziom rezerwy energii.

Szczegółowe informacje dotyczące ładowania są na s. 23.

2. Naciśnij prawy górny przycisk B.

Wskazówka sekundowa poziom zakumulowanej energii.

Szczegółowe informacje dotyczące ładowania są na s. 26.

- Zakumulowana energia jest mierzona w 1-sekundowych ułamkach i wskazana w poziomach.

3. Naciśnij prawy górny przycisk B aby zakończyć procedurę.

Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

- Wyświetlanie czasu wznowi się automatycznie po upływie 30 sekund.

Wskazanie poziomu zakumulowanej energii

Poziom zakumulowanej energii pokazuje ile energii zostało wygenerowane przez ogniwo słoneczne.

Poziom	6	5	4	3	2	1	0
Skala poziomu zakumulowanej energii							
Znaczenie	Zakumulowanej energii wystarczy dla ładowania		Należy naładować zegarek w jasnym miejscu, gdy poziom zakumulowanej energii osiągnie „5” lub „6”				

UWAGA!

- Zegarek wyświetla poziom zakumulowanej energii odpowiadający tej chwili.
Wskazanie poziomu nie odzwierciedla żadne inne zmiany, które nastąpiły po włączeniu tej funkcji.
- Poziom zakumulowanej funkcji może się różnić nawet w tych samych warunkach oświetleniowych ze względu na kąt padania światła na tarczę zegarka lub innych elementów.
Poziom ten również może się różnić w zależności od modelu.
- Poziom „6” odpowiada generowaniu energii w pochmurny dzień, gdy natężenie oświetlenia wynosi ok. 10 000 lx.
- Poziom generowania energii służy jedynie jako ogólne odniesienie.

Sprawdzanie wyniku odbioru sygnału satelity



1. Przejdź do trybu TME lub UTC i wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij prawy dolny przycisk A.
Poprzedni wynik odbioru sygnału czasu jest wyświetlany.

TAK	A gauge with a needle pointing to the right, labeled 'OK'. The left side of the gauge is labeled 'NO'.	Odbiór powiódł się
NIE	A gauge with a needle pointing to the left, labeled 'NO'. The right side of the gauge is labeled 'OK'.	Odbiór nie powiódł się

- Poprzedni wynik odbioru sygnału czasu jest wyświetlany niezależnie od rodzaju otrzymanej informacji lub informacji o miejscu lub czasie.

3. Naciśnij prawy dolny przycisk A aby zakończyć procedurę sprawdzania.

Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

- Wyświetlanie czasu wznowi się automatycznie po upływie 10 sekund.

Informacje o wyniku odbioru

Poprzedni wynik odbioru sygnału czasu jest przechowywany w pamięci zegarka przez 6 dni, następnie „NIE” jest wyświetlane.

Ustawianie czasu światowego

Zegarek może wskazywać czas jednej z 40 stref czasowych na całym świecie, który można ustawić przez jeden z poniższych sposobów.

Sposób	Wyjaśnienie
Automatyczny odbiór	Strefa czasowa ustawia się automatycznie, czas i kalendarz są dostosowywane na podstawie ustawionej strefy. Szczegółowe informacje są na s. 37.
Odbiór na żądanie (Ręczny odbiór)	Strefa czasowa ustawia się ręcznie. Szczegółowe informacje są na s. 39.

- Sygnał satelity nie zawiera informacji o czasie letnim. Należy go ustawić ręcznie przed i po okresie letnim. Szczegółowe informacje są na s. 49.

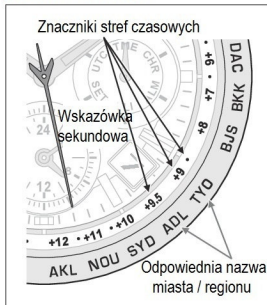
Sprawdzanie ustawienia strefy czasu domowego



- 1. Przejdź do trybu TME lub UTC i wciśnij koronkę do pozycji 0.**
Wskazówki zatrzymają się.
- 2. Naciśnij prawy górny przycisk B.**
Wskazówka sekundowa pokazuje aktualne ustawienia strefy czasu domowego, wskazówka funkcyjna pokazuje poziom rezerwy energii. Szczegółowe informacje są na s. 21.
 - Szczegółowe informacje dotyczące odczytu wskazań ustawienia czasu światowego są na s. 32.
 - Szczegółowe informacje dotyczące stref czasowych i regionów są na s. 33.
- 3. Naciśnij prawy górny przycisk B aby zakończyć procedurę sprawdzania.**
Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.
 - Wyświetlanie czasu wznowi się automatycznie po upływie 10 sekund.

Odczyt wskazań ustawienia czasu światowego

Zegarek posiada 40 znaczników stref czasowych z odpowiednimi nazwami miast / regionów. Strefę czasową można ustawić przez wskazówkę sekundową wskazującą na jeden ze znaczników.



Na rysunku po lewej stronie, wskazówka sekundowa pokazuje 28 sekund oraz ustawienie strefy czasowej +11.5.

- W niektórych modelach zegarków znaczniki stref czasowych oraz nazwy miast / regionów mogą się różnić od przedstawionych na rysunku.

Tabela stref czasowych / regionów

- Różnica czasu może się zmienić w zależności od kraju lub regionu.

Różnica czasu	Pozycja wskazówki sekundowej	Skrót	Wskazanie miasta
0	0 sek.	LON	Londyn
+1	2 sek.	PAR	Paryż
+2	4 sek.	ATH	Ateny
+3	6 sek.	RUH	Rijad
+3.5	7sek.	–	Teheran
+4	8 sek.	DXB	Dubaj
+4.5	9 sek.	–	Kabul
+5	10 sek.	KHI	Karaczi
+5.5	12 sek.	DEL	Delhi
+5.75	13 sek.	–	Katmandu
+6	14 sek.	DAC	Dhaka

Różnica czasu	Pozycja wskazówki sekundowej	Skrót	Wskazanie miasta
+6.5	15 sek.	–	Rangun
+7	16 sek.	BKK	Bangkok
+8	18 sek.	BJS / HKG	Pekin / Hong Kong
+8.75	20 sek.	–	Eucla
+9	21 sek.	TYO	Tokio
+9.5	23 sek.	ADL	Adelaide
+10	25 sek.	SYD	Sidney
+10.5	26 sek.	–	Lord Howe
+11	27 sek.	NOU	Numea
+11.5	28 sek.	–	Norfolk
+12	29 sek.	AKL	Auckland
+12.75	31 sek.	–	Chatham
+13	32 sek.	TBU	Nuku'alofa

► *Ustawianie czasu światowego*

Różnica czasu	Pozycja wskazówki sekundowej	Skrót	Wskazanie miasta
+14	34 sek.	–	Kiritimati
-12	36 sek.	–	Baker
-11	38 sek.	MDY	Midway
-10	40 sek.	HNL	Honolulu
-9.5	41 sek.	–	Markizy
-9	42 sek.	ANC	Anchorage
-8	44 sek.	LAX	Los Angeles
-7	46 sek.	DEN	Denver
-6	48 sek.	CHI	Chicago
-5	50 sek.	NYC	Nowy Jork
-4.5	51 sek.	–	Caracas
-4	52 sek.	SCL	Santiago
-3.5	53 sek.	–	Saint John's

Różnica czasu	Pozycja wskazówki sekundowej	Skrót	Wskazanie miasta
-3	54 sek.	RIO	Rio de Janeiro
-2	56 sek.	FEN	Fernando de Noronha
-1	58 sek.	PDL	Azory

- Różnica czasu w tabeli powyżej jest oparta na UTC.
- Przy wyborze strefy czasowej dla kraju lub regionu, który przyjmuje czas letni w okresie letnim, należy najpierw wybrać właściwą strefę czasową, a następnie włączyć czas letni. Szczegółowe informacje są na s. 49.

Odbiór informacji o lokalizacji

Zaleca się, aby otrzymywać sygnały z satelitów na zewnątrz pod otwartym niebem.
Szczegółowe informacje dotyczące informacji o odbiorze sygnału satelity są na s. 65.

Strefa czasowa ustawia się automatycznie przez uzyskanie informacji o lokalizacji, czas i kalendarz są dostosowywane na podstawie ustawionej strefy.

- Czas wymagany do przeprowadzenia odbioru: od 30 sekund do 2 minut.



1. Przejdź do trybu TME lub UTC oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B, aż wskazówka sekundowa wskaże „RX-GPS” (przez 4 sekundy).



Po zakończeniu odbioru, wskazówka sekundowa przez 2 sekundy pokazuje nowe ustawienie i powraca do wyświetlania aktualnego czasu.

- Aby anulować odbiór, naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk dopóki wskazówka sekundowa nie powróci do wyświetlania aktualnego czasu.

O uzyskaniu informacji o lokalizacji

Strefa czasowa może zostać nieodpowiednio ustawiona, gdy informacja o lokalizacji uzyskuje się na granicy stref czasowych, nawet jeśli informacja jest prawidłowa.

- Strefę czasową można również ustawić ręcznie w dowolnym momencie.
Szczegółowe informacje są na s. 39.
- Każda strefa czasowa jest oparta na danych od Stycznia 2015.

Ręczne ustawianie strefy czasowej



1. Przejdź do trybu TME lub LLI oraz wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Wskaźówka sekundowa pokazuje aktualne ustawienie strefy czasu domowego.

- W trybie UTC można zmienić wyłącznie ustawienie strefy czasu domowego.
- W tym czasie można również zmienić ustawienie czasu letniego przez naciśnięcie przycisku A.

Szczegółowe informacje są na s. 49.



2. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B.

Wskazówka sekundowa pokazuje aktualne ustawienie strefy czasu lokalnego.

- Po każdym naciśnięciu prawego górnego przycisku B, cel korekty zmienia się oraz wskazówka minutowa porusza się nieznacznie.

3. Obracać koronką aby dokonać wyboru strefy czasowej.

Wskazanie czasu zmienia się.

4. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę ustawiania.

Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

Wzajemna zamiana między czasami



1. Przejdź do trybu TME lub LLI oraz wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij i zwolnij oba przyciski jednocześnie.

Usłyszysz sygnał potwierdzenia, że czas domowy oraz czas lokalny się wzajemnie zamienili.

- Data i dzień tygodnia są zgodne z nowym czasem domowym.

Odbiór informacji o czasie

Zaleca się, aby otrzymywać sygnały z satelitów na zewnątrz pod otwartym niebem. Szczegółowe informacje dotyczące informacji o odbiorze sygnału są na s. 65.

Odbiór informacji o czasie można przeprowadzić za pomocą jednego z poniższych sposobów. Można również sprawdzić wynik poprzedniego odbioru (udany czy nieudany). Szczegółowe informacje są na s. 28.

Sposób	Wyjaśnienie	Przybliżony czas
Odbiór czasu Szczegółowe informacje są na s. 43.	Normalny odbiór w celu prawidłowego wskazania czasu i daty	od 3 do 30 sekund
Odbiór sekundy przestępnej Szczegółowe informacje są na s. 45.	Odbiór w celu aktualizacji sekundy przestępnej	od 36 sekund do 13 minut
Automatyczny odbiór Szczegółowe informacje są na s. 47.	Automatyczny odbiór gdy pewne warunki zostaną spełnione	od 3 do 30 sekund

- Informacja o lokalizacji nie jest odbierana podczas odbioru informacji o czasie. Należy najpierw ustawić czas światowy. Szczegółowe informacje są s. 30.

Odbiór czasu

Czas wymagany do przeprowadzenia odbioru: od 3 do 30 sekund.

- Odbiór może potrwać dłużej gdy jest duża różnica w czasie lub kalendarz został ustawiony ręcznie.



1. Przejdź do trybu TME lub UTC i wciśnij koronkę do pozycji 0.
2. Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A, aż wskazówka sekundowa wskaże „RX-TME” (przez 2 sekundy).



Po zakończeniu odbioru, wskazówka sekundowa przez 2 sekundy pokazuje nowe ustawienie i powraca do wyświetlania aktualnego czasu.

Szczegółowe informacje są na s. 28.

- Aby anulować odbiór, naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aż wskazówka sekundowa powróci do ruchu skokowego co sekundę.
- Czas lokalny jest automatycznie aktualizowany w oparciu na ustawienie strefy czasowej.

Gdy po udanym odbiorze sygnału czas lub kalendarz jest wyświetlany niepoprawnie

Sprawdź ustawienie czasu światowego (szczegółowe informacje są na s. 30) oraz ustawienie czasu letniego (szczegółowe informacje są na s. 49).

Gdy czas lub kalendarz jest nadal wyświetlany niepoprawnie, przeprowadź odbiór sekundy przestępnej (szczegółowe informacje są na s. 45). Sekunda przestępna powinna być aktualizowana.

- Informacje o czasie letnim nie są zawarte w sygnale satelitarnym.

Odbiór sekundy przestępnej

Czas wymagany do przeprowadzenia odbioru: od 36 sekund do 13 minut.

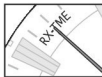
Odbiór przeprowadza się gdy sekunda przestępna jest aktualizowana.

- Odbiór sekundy przestępnej można przeprowadzić ręcznie.

Szczegółowe informacje są na s. 70.



- 1. Przejdź do trybu TME lub UTC i wciśnij koronkę do pozycji 0.**
- 2. Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 7 sekund.**



Wskazówka sekundowa wskaże „RX-TME”, wykona pełny obrót oraz powtornie wskaże „RX-TME”. Odbiór rozpoczął się.

Po zakończeniu odbioru, wskazówka sekundowa przez 2 sekundy pokazuje nowe ustawienie i powraca do wyświetlania aktualnego czasu.

Szczegółowe informacje są na s. 28.

- Aby anulować odbiór, naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aż wskazówka sekundowa powróci do ruchu skokowego co sekundę.
- Czas lokalny jest automatycznie aktualizowany w oparciu na ustawienie strefy czasowej.

Gdy po udanym odbiorze sygnału czas lub kalendarz jest wyświetlany niepoprawnie

Sprawdź ustawienie czasu światowego (szczegółowe informacje są na s. 30) oraz ustawienie czasu letniego (szczegółowe informacje są na s. 49).

- Informacje o czasie letnim nie są zawarte w sygnale satelitarnym.

Automatyczny odbiór czasu

Zegarek posiada funkcję, która umożliwia automatyczny odbiór sygnału czasu, jeśli przez dłuższy okres czasu sygnał nie był otrzymany.

Zegarek automatycznie rozpocznie odbiór gdy spełnione są następujące warunki:

- Sygnał czasu nie był otrzymany przez więcej niż 6 dni.
- Zegarek znajduje się na zewnątrz lub słońce stale świeci na tarczę przez co najmniej 20 sekund.
- Koronka jest wciśnięta do pozycji 0 oraz zegarek jest w trybie **TME** lub **UTC**.
- Wyświetlany czas między 6 rano i 6 wieczora.
- Wskazówka sekundowa nie porusza się skokowo co 2 sekundy.

Szczegółowe informacje są na s. 61.

Aby anulować odbiór, przejdź do innego trybu niż wymienione powyżej.

Automatyczny odbiór czasu

Automatyczny odbiór czasu bardziej prawdopodobnie nie uda się w następujących przypadkach:

- Po ostatnim odbiorze wskazówka sekundowa zaczęła się poruszać skokowo co dwie sekundy (funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu).
Automatyczny odbiór jest wykonywany po upływie 6 dni lub więcej po anulowaniu funkcji ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu wskutek naładowania zegarka.
- Ustawienia strefy czasowej się zmieniły.
Automatyczny odbiór jest wykonywany po upływie 6 dni lub więcej po dokonaniu zmian w ustawieniach.

Ustawianie czasu letniego

Czas letni jest przyjęty w niektórych krajach/regionach w celu uzyskania dodatkowej godziny światła dziennego w okresie letnim poprzez przesunięcie zegarka o godzinę do przodu. Zegarek wyświetla czas letni lub czas standardowy w zależności od czasu światowego wybranego miasta. Szczegółowe informacje są na s. 30.

- Czas letni można ustawić oddzielnie od czasu domowego/lokalnego.
- Sygnał czasu od satelity nie zawiera informacji o czasie letnim. Należy go ustawić ręcznie w odpowiednim okresie.
- Reguły czasu letniego mogą zmieniać się w zależności od kraju lub regionu.
- Okres letni jest inny w zależności od kraju lub regionu.



1. Przejdź do trybu TME lub LLI oraz wyciągnij koronkę do pozycji 1.

Wskazówka funkcyjna pokazuje ustawienie czasu letniego domowego/lokalnego. Szczegółowe informacje są na s. 51.

- W trybie UTC można zmienić wyłącznie ustawienie czasu letniego domowego/lokalnego.



2. Naciśnij prawy dolny przycisk A.

Włączony	Wyłączony
Letni czas jest wyświetlany	Czas standardowy jest wyświetlany

- Każde naciśnięcie przycisku, przełącza pomiędzy włączeniem czasu letniego oraz czasu standardowego.



3. Naciśnij prawy górny przycisk B.

Wskazówka funkcyjna pokazuje ustawienie czasu letniego lokalnego.

- Po każdym naciśnięciu prawego górnego przycisku B, cel korekty zmienia się oraz wskazówka minutowa porusza się nieznacznie.

4. Naciśnij prawy dolny przycisk A aby zmienić ustawienie czasu letniego lokalnego

5. Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę ustawiania.

Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

Użycie chronografu

Chronograf umożliwia pomiar czasu w zakresie do 23 godzin, 59 minut i 59,95 w 1/20 ułamkach sekundowych.



- 1. Przejdź do trybu CHR i wciśnij koronkę do pozycji 0.**
Wskazówki chronografu pokazują 0.00 sekund.
- 2. Rozpoczęcie pomiaru.**
 - Szczegółowe informacje są na następnej stronie.
 - Wyciągnięcie koronki zatrzymuje pomiar i resetuje chronograf.
- 3. Przejdź do trybu TME i wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.**
Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.



- Chronograf automatycznie zatrzymuje się i resetuje się po upływie 24 godzin ciągłego pomiaru czasu.
- Wskazówki godzinowa i minutowa oraz wskaźnik daty wskazują czas domowy.

Użycie alarmu

- Alarm można ustawić w trybie 12 godzinnym (AM/PM) lub 24 godzinnym do czasu podstawowego (czas odmierzany w strefie czasowej, w której normalnie używany jest zegarek).
- Po ustawieniu alarmu należy uważać na dokonania zmian w ustawieniach strefy czasowej czasu domowego.

Sprawdzanie ustawienia alarmu



1. Przejdź do trybu ALM i wciśnij koronkę do pozycji 0.

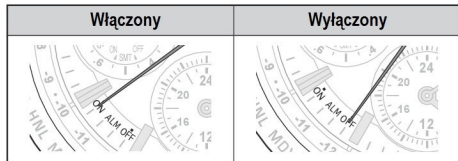
Wskazówki czasu podwójnego wskazują aktualne ustawienia czasu alarmu.

2. Naciśnij prawy dolny przycisk A.

Wskazówka sekundowa wskazuje aktualne ustawienie alarmu ALM ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie).



Np. 7:00 AM



- Ustawienie alarmu ALM ON/OFF wyświetla się przez 10 sekund. Wyświetlanie czasu wznowi się automatycznie po upływie 10 sekund lub po naciśnięciu przycisku A.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 lub więcej sekund aby usłyszeć sygnał alarmu.
- 3. Przejdź do trybu TME i wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.**
Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

Zmiana ustawienia alarmu



1. Przejdź do trybu ALM i wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Wskazówki czasu podwójnego wskazują aktualne ustawienia czasu alarmu oraz wskazówka sekundowa wskazuje aktualne ustawienie alarmu ALM ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie).



2. Obracać koronką aby ustawić czas alarmu.

- Jeśli szybko kręcić koronkę, to wskazówki czasu będą ciągle poruszać się. Aby zwolnić i zatrzymać przesunięcie wskazówek, należy lekko obrócić koronkę.



3. Naciśnij prawy dolny przycisk A aby włączyć lub wyłączyć alarm.

- Każde naciśnięcie przycisku A, przełącza pomiędzy włączeniem alarmu oraz wyłączeniem alarmu.

4. Przejdź do trybu TME i wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka sekundowa powraca do wskazania sekund.

Ładowanie zegarka

Zegarek posiada baterie wielokrotnego ładowania, która ładuje się przez wystawienie tarczy na działanie światła, takiego jak bezpośrednie światło słoneczne lub światło lampy fluorescencyjnej. Szczegółowe informacje są na s. 63.

W celu zapewnienia optymalnego działania, należy upewnić się że:

- Po zdjęciu zegarka, należy pomieścić go w miejscu, w którym światło pada na tarczę, np., przed oknem.
- Zegarek ładuje się w bezpośrednim świetle słonecznym padającym na tarczę (na zewnątrz) przynajmniej raz na dwa tygodnie przez
- Zegarek nie jest pozostawiony w ciemnym miejscu przez dłuższy okres czasu.



UWAGA!

- Zegarek posiada baterię o dużej pojemności w celu odebrania sygnału od satelity. Ładowanie zajmuje trochę czasu, dopóki bateria nie zostanie w pełni naładowana.
- Jeżeli temperatura otoczenia spada poniżej 0°C (32°F) lub przekracza 40°C (104°F), to uaktywnia się „Funkcja zawieszenia ładowania” oraz zegarek przestaje ładować się.
- Należy unikać ładowania zegarka przy wysokich temperaturach (ponad około 60°C (140°F) lub wyżej), ponieważ może to spowodować usterkę mechanizmu.
- Jeśli zegarek jest często zasłonięty przed światłem przez noszenie długich rękawów, to niezbędnym jest uzupełniające ładowanie, w celu zapewnienia prawidłowego działania zegarka.
- Gdy zegarek jest w pełni naładowany, zostaje aktywowana funkcja zapobiegania nadmiernemu naładowaniu, która zatrzymuje ładowanie, więc chroni zegarek oraz baterię przed przeładowaniem.

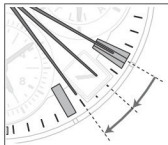
Ciąg dalszy na następnej stronie

**Gdy zegarek osiągnie niski stan naładowania
(funkcja ostrzegawcza o niewystarczającym naładowaniu)**

Jeśli rezerwa energii jest niska, wskazówka sekundowa zaczyna poruszać się skokowo co dwie sekundy. Należy naładować zegarek wystawiając tarczę na działanie światła.

Szczegółowe informacje są na s. 63.

- Jeśli zegarek jest w pełni naładowany, wskazówka sekundowa zaczyna poruszać się skokowo co sekundę.
- Jeśli zegarek nie zostanie naładowany w ciągu 5 dni lub więcej od czasu rozpoczęcia ruchu ostrzegawczego o niewystarczającym naładowaniu, zegarku zabraknie energii i on zatrzyma się.



UWAGA!

- Jeżeli nie naładować zegarek w ciągu 30 dni po go zatrzymaniu, to uaktywni się „Funkcja nadmiernego rozładowania” oraz dalsze ładowanie stanie niemożliwe. Gdy zegarek nie działa nawet po naładowaniu na słońcu więcej niż jeden dzień, należy skonsultować się z najbliższym Autoryzowanym Serwisem Citizen.

Gdy uaktywni się funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu

Aktualny czas i data wyświetlają się prawidłowo.

Poniższe funkcje są dostępne w stanie niskiego poboru energii:

- Sprawdzanie rezerwy energii
- Ustawianie czasu światowego
- Ręczne ustawianie czasu / kalendarza
- Sprawdzanie położenia (0) odniesienia
- Całkowite zerowanie

Jednak nie można wykonywać operacje takie jak uzyskanie informacji o lokalizacji oraz odbior sygnału od satelity.

■ Czas ładowania w zależności od środowiska

Poniżej przedstawiony czas potrzebny do naładowania zegarka, tarcza którego jest nieustannie wystawiona na działanie światła, służy jedynie jako odniesienie.

Środowisko	Natężenie oświetlenia (lx)	Przybliżony czas ładowania		
		na jeden dzień pracy	do rozpoczęcia normalnego działania przy rozładowanej baterii	od stanu zatrzymania do pełnego naładowania
Zewnątrz, słońce	100 000	3 minuty	3.5 godziny	25 godzin
Zewnątrz, chmury	10 000	25 minut	35 godzin	230 godzin
20 cm (8 cali) w świetle fluorescencyjnym (30 W)	3 000	1.5 godziny	110 godzin	770 godzin
Wewnętrzne światło	500	8 godzin	—	—

- **Zalecamy wystawienie tarczy zegarka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych w celu naładowania.**

Wewnętrzne oświetlenie oraz światło świetlówki nie dają możliwości w pełni naładować zegarka.

Funkcja oszczędzania energii

Jeżeli zegarek przez 3 dni nie akumuluje energii, aktywuje się funkcja oszczędzania energii oraz wskazówki godzinowa, minutowa i sekundowa zatrzymują się w 0 położeniu.

- Zegarek kontynuuje pomiar czasu nawet w trybie oszczędzania energii.
- Sygnał alarmu nie rozlega się gdy zostaje aktywowana funkcja oszczędzania energii.
- Funkcja oszczędzania energii nie zostanie aktywowana, gdy koronka będzie w pozycji 1 lub 2.
- Jeśli zegarek zostanie wystawiony na działanie światła, wówczas funkcja oszczędzania energii automatycznie dezaktywuje się i tryb wyświetlania czasu wznowi się.

Czas pracy zegarka bez dodatkowego ładowania po pełnym naładowaniu

Zegarek działa przez ok. 18 miesięcy w normalnych warunkach użytkowania.

- Gdy odbiera sygnał czasu co 6 dni, stoper jest używany przez godzinę dziennie oraz alarm jest używany jednorazowo dziennie.
- Dokładność zegarka jest gwarantowana do 7 lat w trybie oszczędzania energii.

Informacja o odbiorze sygnału

Zegarek otrzymuje sygnał czasu łącząc się z satelitami, aby prawidłowo wyświetlać czas i datę. Również otrzymuje on informacje o lokalizacji w celu wskazania odpowiedniego czasu w miejscu, gdzie jest on wykorzystywany.

Aby odebrać sygnał satelity:

Zegarek musi zostać do pełna naładowany przed odbiorem sygnału z satelity, który jest energochłonny.

- Nawet wtedy, gdy zegarek nie jest w stanie odebrać sygnału satelity, to działa normalnie w zakresie dokładności ± 5 sekund na miesiąc.
- Należy sprawdzać wynik poprzedniego odbioru sygnału satelity, aby wykonywać odbiór w najlepszej częstotliwości. Szczegółowe informacje są na s. 28.

Uwagi dotyczące odbioru sygnału satelity

Nie wykonywać odbioru sygnału czasu od satelity podczas prowadzenia pojazdu, ponieważ grozi to niebezpieczeństwem.

- Nie można przeprowadzić odbioru sygnału czasu od satelity gdy wskazówka sekundowa porusza się skokowo co dwie sekundy (funkcja ostrzegania o niewystarczającym naładowaniu).
Należy naładować zegarek zanim przeprowadzać odbiór sygnał czasu.
- Nawet wtedy, gdy odbiór sygnału czasu powiódł się, dokładność wyświetlanego czasu będzie zależna od środowiska odbioru i przetwarzania wewnętrznego.
- Funkcja automatycznej korekty zegarka jest obsługiwana aż do 28/2/2100.
- Sygnał satelity nie zawiera informacji o czasie letnim. Należy go ustawić ręcznie przed i po okresie letnim. Szczegółowe informacje są na s. 49.

Podczas odbioru sygnału czasu od satelity

Należy upewnić się, że poblizu nie znajdują się drzewa, budynki lub inne obiekty, które mogą utrudniać odbiór sygnału czasu od satelity. Skierować tarczę w kierunku nieba i wykonać odbiór sygnału czasu.

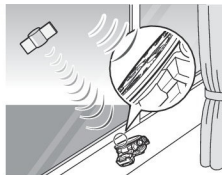
- Idealnie, gdy niebo jest jasne (ok. 80° , jak pokazano na rysunku) podczas próby odbioru sygnału czasu od satelity.
- Odbiór może się nie udać z powodu pozycji satelitów podczas próby otrzymania sygnału.



Odbiór sygnału w pomieszczeniu w pobliżu okna

Należy umieścić zegarek w pobliżu okna z szerokim widokiem na niebo oraz skierować tarczę ukośnie w górę (ok. 45°).

- Odbiór sygnału z niektórych satelitów jest potrzebny do uzyskania informacji o lokalizacji.
Zdarza się, że informacja o lokalizacji nie może być uzyskana, ponieważ informacja o czasie może być otrzymana tylko w niektórych miejscach.
- Sygnał od satelity może nie być odebrany przez szkło hartowane bezpieczne lub refleksyjne.



Miejsca ze słabym sygnałem

Odbiór sygnału czasu od satelity może nie udać się w określonych warunkach środowiskowych lub w pewnych obszarach.

Miejsca z przeszkodami powyżej zegarka	Obiekty w pobliżu, które emitują magnetyzm lub hałas
<ul style="list-style-type: none">● Wewnątrz lub pod ziemią;● Miejsca otoczone wysokimi budynkami lub drzewami;● Gdy pogoda jest pochmurna lub deszczowa, w czasie burzy.	<ul style="list-style-type: none">● Kable wysokiego napięcia, linie kolejowe / napowietrzne, lotniska, instalacje przesyłowe;● Urządzenia elektryczne i sprzęt OA;● Telefony komórkowe w procesie transmisji;● Stacje bazowe telefonów komórkowych.

Sprawdzanie i regulacja sekundy przestępnej

Zegarek wyświetla czas ustawiając sekundę przestępną i różnicę czasu (ręczna regulacja) odpowiednio do informacji o Międzynarodowym Czasie Atomowym otrzymanej od satelity.

Ustawianie sekundy przestępnej określone według czasu wysyłki.

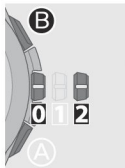
Sekunda przestępna ustawia się automatycznie, gdy informacja o sekundzie przestępnej zostaje otrzymana przez przeprowadzenie ręcznego odbioru.

Szczegółowe informacje są na s. 45.

Sekunda przestępna może być również ustawiona ręcznie.

Można znaleźć listę sekund przestępnych na stronie głównej IERS
(INTERNATIONAL EARTH ROTATION & REFERENCE SYSTEMS SERVICE)
http://hpiers.obspm.fr/eop-pc/earthor/utc/TAI-UTC_tab.html

► Informacja o odbiorze sygnału



1. Przejdź do trybu SET i wyciągnij koronkę do pozycji 2.

Wskazówka sekundowa wskaże 0 sekund, po czym się zatrzyma.

2. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B przez 2 lub więcej sekund.

Przy użyciu pozycji "0:00:00" jako punktu wyjściowego, wskazówki minutowa i sekundowa po kilku sekundach pokażą ustawienie sekundy przestępnej.

Wskazówki pokazują 0 minut i 36 sekund	Wskazówki pokazują 1 minutę i 5 sekund
Ustawienie sekundy przestępnej "- 36 sekund"	Ustawienie sekundy przestępnej "- 65 sekund"



3. Obracać koronką aby ustawić sekundę przestępną.

Sekunda przestępna może być ustawiona w zakresie od 0 do -90 sekund.

4. Przejdź do trybu TME i wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę.

Wskazówka sekundowa powróci do wskazania czasu aktualnego.

Sprawdzanie i regulacja numeru rollover

Aby zegarek prawidłowo przetwarzał tygodniową informację* otrzymaną od satelity, numer rollover dla każdego okresu jest ustawiony.

Numer rollover jest automatycznie aktualizowany.

Jeśli ustawienie numeru rollover jest nieprawidłowe, czas i data mogą być wyświetlane nieprawidłowo.

Szczegółowe informacje dotyczące sprawdzania oraz ustawiania numeru rollover są na następnej stronie.

*** Zwany "Numer tygodnia".**

Tygodni są reprezentowane za pomocą liczby od 0 do 1023 (ok. 20 lat).

Tabela numeru rollover i okresu czasu

Okres czasu (Uniwersalny Czas Koordynowany/GMT)	Numer rollover
22/8/1999 (Nd) 0:00 —	0
7/4/2019 (Nd) 0:00 —	1
21/11/2038 (Nd) 0:00 —	2
7/7/2058 (Nd) 0:00 —	3
20/2/2078 (Nd) 0:00 —	4
6/10/2097 (Nd) 0:00 — 22/5/2117 (So) 23:59	5



- 1. Przejdź do trybu SET i wyciągnij koronkę do pozycji 2.**
Wskazówka sekundowa wskaże 0 sekund, po czym się zatrzyma.
- 2. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B przez 2 lub więcej sekund.**
Wskazówki minutowa i sekundowa po kilku sekundach pokażą ustawienie roku przestępnego.
- 3. Naciśnij i przytrzymaj prawy górny przycisk B przez 7 lub więcej sekund.**
Wskazówka sekundowa wskaże ustawienie numeru rollover.



Wskazanie numeru rollover



4. Obracać koronką aby ustawić numer rollover.

- Numer rollover może być ustawiony w zakresie od 0 do 5.
Szczegółowe informacje są s. 44.

5. Przejdź do trybu TME i wciśnij koronkę do pozycji 0, aby zakończyć procedurę.

Wskazówka sekundowa powróci do wyświetlania czasu aktualnego.

Ręczne ustawianie czasu i kalendarza

- Należy najpierw ustawić czas światowy. Szczegółowe informacje są s. 30.



1. **Przejdź do trybu SET i wyciągnij koronkę do pozycji 2.**
Wskazówka sekundowa wskaże 0 sekund, po czym się zatrzyma.
2. **Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 2 lub więcej sekund.**
Wskazówka minutowa przesuwana się nieznacznie umożliwiając ustawienie czasu i kalendarza.



3. Naciśnij prawy dolny przycisk A aby wybrać cel korekty.

- Po każdym naciśnięciu prawego dolnego przycisku A, cel korekty zmienia się w następujący sposób i odpowiednie wskazówki poruszają się.
(1) Godzina i minuta → (2) Data → (3) Rok i miesiąc → (4) Dzień tygodnia → Powrót do (1)



4. Obracać koronką aby ustawić czas i kalendarz.

- Wskazówki godzinowa i minutowa poruszają się łącznie z wskaźnikiem daty.
Przekonaj się, że czas AM lub PM został prawidłowo ustawiony.
Przy zmianie daty zawsze następuje czas AM.
- Wskazówka sekundowa pokazuje rok i miesiąc. Szczegółowe informacje dotyczące ustawiania roku i miesiąca są na s. 81.
- Aby przesunąć datę do przodu o jeden dzień, należy wykonać 5 obrotów wskazówką funkcyjną.
- Jeśli szybko kręcić koronkę, to wskazówki czasu i dnia będą ciągle poruszać się. Aby zwolnić i zatrzymać przesunięcie wskazówek, należy lekko obrócić koronkę.

5. Powtórz kroki 3 i 4.



6. Z sygnałem czasu wciśnij koronkę do pozycji 0.

Wskaźówka sekundowa powróci do wyświetlania czasu aktualnego.

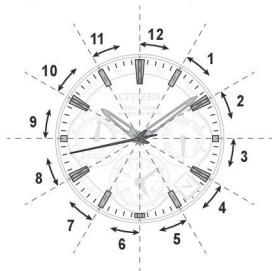
7. Przejdź do trybu TME aby zakończyć procedurę ustawiania.

Wskazanie miesiąca i roku

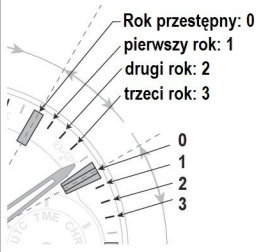
Liczba lat i miesięcy od roku przestępnego jest wskazana przez położenie wskazówki sekundowej.

Każdy miesiąc odpowiada jednej ze stref pomiędzy indeksami.

Każdy numer oznacza miesiąc.



Rok oznacza rok od roku przestępnego i odpowiada jednemu z indeksów w strefie miesiąca.



Aktualny rok	Rok od roku przestępnego	Pozycja wskazówki sekundowej
— 2016 2020 2024	0 (rok przestępny)	Indeks godziny
— 2017 2021 2025	1	Indeks pierwszej minuty
— 2018 2022 2026	2	Indeks drugiej minuty
2015 2019 2023 2027	3	Indeks trzeciej minuty



Przykład: Pozycja wskazówki sekundowej przy ustawieniu Sierpnia 2015

Odpowiednio do tabeli, numer roku, który upłynął od roku przestępnego, jest 3, więc, wskazówkę sekundową należy ustawić w pozycję indeksu trzeciej minuty strefy Sierpnia.

Sprawdzanie i korekta pozycji (0) odniesienia

Przekonaj się, że pozycja odniesienia jest prawidłowa w tym wypadku, gdy po udanym odbiorze sygnału czas lub kalendarz jest wyświetlany niepoprawnie.

- Jeśli wskazówki nie odzwierciedlają właściwą pozycję odniesienia, czas i kalendarz będą wyświetlane niepoprawnie nawet po udanym odbiorze sygnału

Co to jest pozycja (0) odniesienia?

Podstawowa pozycja wszystkich wskazówek wskazujących czas i datę.

- **Wskazówki:**

Wskazówka godzinowa w pozycji 0 godzin

Wskazówka minutowa w pozycji 0 minut

Wskazówka sekundowa w pozycji 0 sekund

Wskazówka funkcyjna w pozycji 0

Wskazówka czasu drugiego: 0 godzin 00 minut t

- **Data:** Między "31" i "1"

Prawidłowa pozycja (0) odniesienia





- 1. Przejdź do trybu CHR i wyciągnij koronkę do pozycji 2.**
Wskazówki sekundowa, funkcyjna oraz wskazówka czasu drugiego wskażą 0 sekund, po czym się zatrzymają.
- 2. Naciśnij i przytrzymaj prawy dolny przycisk A przez 4 sekundy.**
Wszystkie wskazówki oraz wskaźnik daty poruszają się w celu wskazania pozycji (0) odniesienia przechowywanej w pamięci.
 - Zwolnij przycisk gdy wskazówki zaczną się poruszać.
 - Niektóre wskazówki mogą wykonać specjalny ruch.
- 3. Sprawdź pozycję (0) odniesienia odwołując się do rysunku na poprzedniej stronie.**

Pozycja jest prawidłowa	Wciśnij koronkę do pozycji 0 aby zakończyć procedurę sprawdzania. Następnie przejdź do trybu TME.
Pozycja jest nieprawidłowa	Przejdź do kroku 4 na następnej stronie.



4. Naciśnij prawy dolny przycisk A.

Wskazówka funkcyjna porusza się nieznacznie.

5. Wybierz cel korekty poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku A.

- Po każdym naciśnięciu prawego dolnego przycisku A, cel korekty zmienia się w następujący sposób i odpowiednie wskazówki poruszają się.

(1) Wskazówka funkcyjna / wskaźnik daty → (2) Wskazanie czasu podwójnego → (3) Wskazówki godzinowa i minutowa → (4) Wskazówka sekundowa → Powrót do (1)

- Wskazówki poruszają się nieznacznie po wybraniu, aby pokazać, że mogą być ustawione.



6. Obracać koronką aby skorygować pozycję (0) odniesienia aktywnej wskazówki / wskaźnika.

- Jeśli szybko kręcić koronkę, to wskazówki będą ciągle poruszać się. Aby zwolnić i zatrzymać przesunięcie wskazówek, należy lekko obrócić koronkę.

7. Powtórz kroki 5 i 6.

8. Wciśnij koronkę do pozycji 0.

9. Przejdź do trybu TME aby zakończyć procedurę.